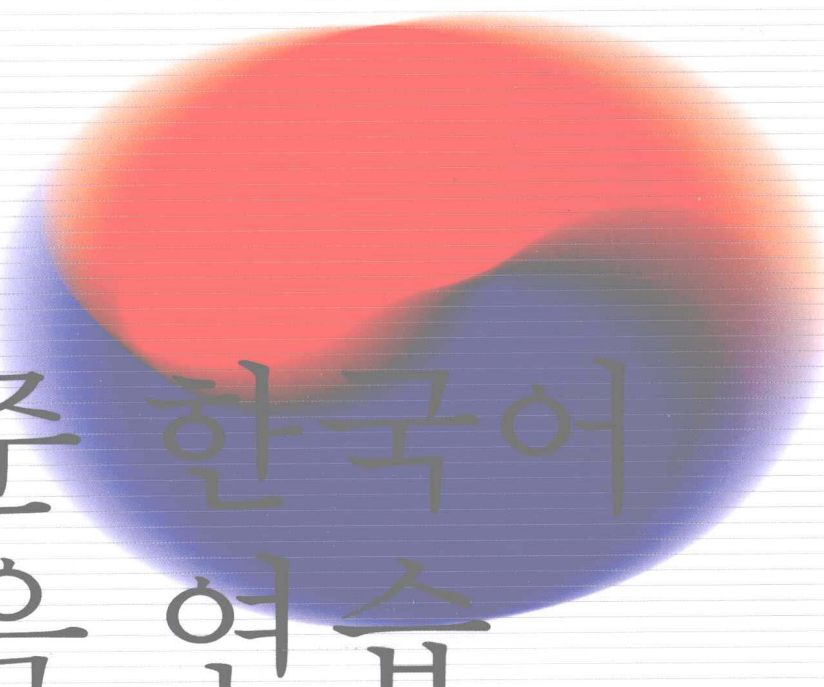




韩国语

语音速成

张光军 编著



표준 한국어
발음 연습

H551
8

韩国语

语音速成

张光军 编著

표준 한국어
발음 연습

上海译文出版社



图书在版编目 (CIP) 数据

韩国语语音速成 / 张光军编著. —上海: 上海译文出版社, 2009.4

ISBN 978-7-5327-4714-6

I. 韩… II. 张… III. 朝鲜语—语音 IV. H551

中国版本图书馆CIP数据核字 (2008) 第192335号

本书中文简体字专有出版权归本社独家所有,
非经本社同意不得连载、摘编或复制

韩国语语音速成

张光军 编著

上海世纪出版股份有限公司

译文出版社出版、发行

网址: www.yiwen.com.cn

200001 上海福建中路193号 www.ewen.cc

全国新华书店经销

上海锦康印刷厂印刷

开本 787×1092 1/16 印张 6 字数 124,000

2009年4月第1版 2009年4月第1次印刷

印数: 0,001—4,200册

ISBN 978-7-5327-4714-6/H·876

定价: 25.00元

(含MP3一张)

如有质量问题, 请与承印厂质量科联系。T: 021-56474588

前 言

韩国语好学吗？我的回答是好学。韩国是我国的紧邻，自古往来密切，文化、风俗、习惯等有很多相同相通之处。这些“同”和“通”反映到语言中，就产生了很多相似性，相似的东西学起来自然容易些。学过英语的人都知道，记词汇是一个比较大的负担。但是学韩国语，记词汇就容易多了。韩国语中有近 70% 的词是汉字词。也就是说，平均每 10 个词语中，就有 7 个左右是用汉字构成的，可以用汉字写出来。其中还有很多词语和汉语的意思相同或相近。“韩国语、学生、学校、教科书”这些词语，在韩国语中都是汉字词，分别写成“한국어（韓國語）、학생（學生）、학교（學校）、교과서（教科書）”。前面的韩文是拼音文字，很容易学会，发音也和汉语类似，至于其意思，我不说大家也可以知道。

当然，韩国语毕竟是一门外语，还是有很多与汉语不同的地方。即便是汉字词，就发音而言，正因为它们与汉语词汇相似，学起来反而会受干扰，显得更困难一些。不过，无论学什么知识，都是要下一番工夫的。要学好韩国语，不下工夫也是不行的。

笔者已有 30 多年的韩国语教学经验，但是对这样一本小书的编写也丝毫不敢怠慢，力求有一点特色，更有利于使用者。本书每一课都有“学习提示”，指出本课学习的重点和难点，还提示了学习方法。在练习中，将生词编成五言或七言律诗的形式，以便于背诵。书中增加了韩国语小知识和韩国小常识，在练习发音感到乏味时可以在小憩的同时了解一些相关内容。从第 12 课开始增设“记韩国明星姓名或韩国企业名称练发音”栏目，以求增加学习的趣味性。

俗话说：“学会一门外语，就是打开一扇通向外部世界的窗户。”随着中韩关系的不断发展，我国韩国语学习者的数量在不断增加，我们这本《韩国语语音速成》也应运而生。真心希望这本小书能够为使用者的“开窗工程”尽绵薄之力。

诚挚地敦请各位老师、同学对本书提出宝贵意见。希望通过大家的共同努力，使其日臻完善。

编 者

2008年6月于古都洛阳

目 录

前言.....	1
第1课 韩国语语音文字概述	1
第2课 元音 ㅏ ㅑ ㅓ ㅕ 和辅音 ㅇ	4
第3课 辅音 ㄱ ㅋ ㆁ ㄷ	8
第4课 元音 ㅗ ㅛ ㅜ ㅠ	12
第5课 辅音 ㄴ ㄹ ㄷ ㅌ	16
第6课 元音 ㅡ ㅓ ㅗ ㅜ	20
第7课 辅音 ㅈ ㅊ ㅋ ㅌ ㅍ ㅎ	24
第8课 元音 ㅘ ㅙ ㅚ ㅝ	29
第9课 辅音 ㅍ ㅑ ㅓ ㅕ ㅗ ㅛ	33
第10课 元音 ㅜ ㅙ ㅚ ㅝ ㅞ	38
第11课 收音 ㄱ ㅋ ㄴ ㄷ ㄹ ㅍ ㅎ	43
第12课 收音 ㄷ ㄴ ㅍ ㅎ ㅇ	49
第13课 收音 ㅏ ㅑ ㅓ ㅕ	55

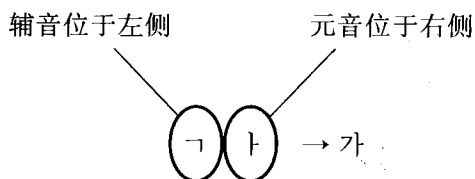
第14课 收音 ㅁ ㅂ ㄷ ㄹ	61
第15课 收音 ㅅ ㅈ ㅊ	66
第16课 收音 ㅌ ㄴ	71
附录	76
1. 韩国语字母的名称、国际音标和罗马字母表记法	76
2. 词汇表	79

ㄱ: 代表辅音音素 [k]

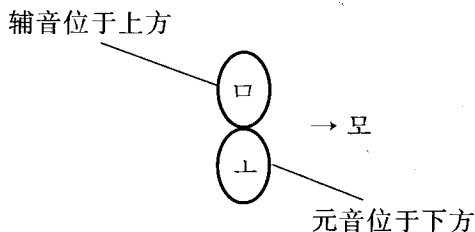
ㄴ：代表辅音音素 [n]

韩国语的文字是拼音文字，由 2~4 个字母按照一定规律组合而成。韩国语的文字同时还是音节文字，字母不像拉丁字母如英语那样排成一条直线，而是按照从左到右、从上到下的原则，组合拼写成一个音节。有以下 5 种类型：

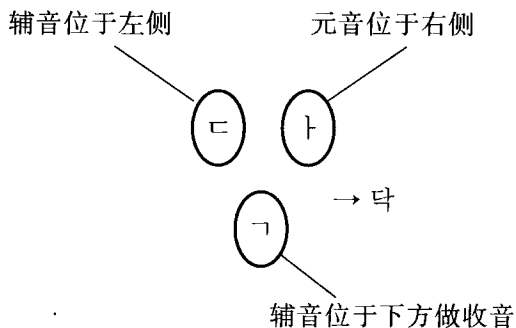
① 由辅音和元音两个字母组成，按照左右排列。



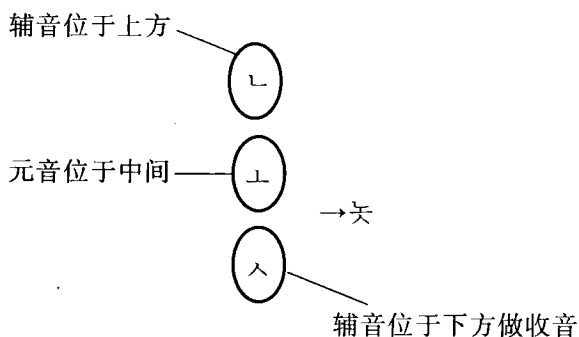
② 由辅音和元音两个字母组成，按照上下排列。



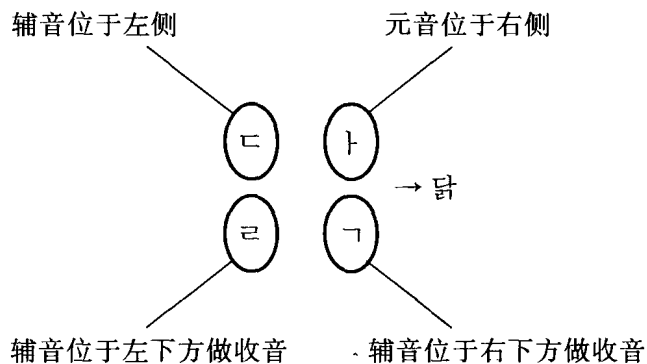
③ 由辅音、元音和一个收音组成，按照先左右后上下排列。



④ 由辅音、元音和一个收音组成，按照上下排列。



⑤ 由辅音、元音和两个收音组成，按照先左右后上下排列。



在韩国语中，习惯上把一个音节称为一个字。韩国语的 21 个元音、19 个辅音、27 个收音组合起来，理论上可以有 11172 个字，实际上常用的有 2350 个字左右。

第2课 元音 ㅏ ㅑ ㅓ ㅕ 和辅音 ㅇ

一、发音方法



ㅏ [a]:

发音时,口自然张开,下颌向下伸,舌尖也随之向下,嘴唇自然放松,即可发出此音。〈ㅏ〉与汉语(ɑ)的发音方法很类似。

ㅑ [ja]:

发音时,先发半元音(j),然后迅速滑向单元音〈ㅏ〉,即成为复元音〈ㅑ〉。与汉语中的(yɑ)相对应。

ㅓ [ə]:

发音时,比发〈ㅏ〉口张得小一些,舌要稍微抬起。汉语中没有和此音相对应的音,但〈玻(bō)〉〈破(pò)〉〈磨(mó)〉中的(o)与它有些类似。

ㅕ [jə]:

发音时,先发半元音(j),然后迅速滑向单元音〈ㅓ〉,即成为复元音〈ㅕ〉。汉语中没有与它相对应的音,所以发音可能有些困难。

ㅇ [ŋ] (ng): ㉞¹

辅音〈ㅇ〉是韩国语中一个比较特殊的辅音,它与韩国语中的其他辅音不同,在元音前时不发音,只有在元音后,即作为收音时才发音。因此在本课中的〈ㅇ〉都不发音。

二、书写与发音



韩文是用字母拼写的音节文字,以音节为单位书写。元音可以单独构成音节,书写时应在其左侧或上部写上辅音字母“ㅇ”。但这个辅音字母“ㅇ”只是使字形看起来更加整齐美观的符号,

1 ㉞: 中括号“[]”内为国际音标,小括号“()”内为与汉语拼音类似的音,下同。

没有实际音值。例如：元音“ㅏ, ㅑ, ㅓ, ㅕ”在作为音节书写时分别被写为“아, 야, 어, 여”。

另外，辅音不能单独构成音节，必须与元音结合才能构成音节。书写时，作为头音使用的辅音要居于元音的左侧或上部。

辅音 \ 元音	ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ
ㅇ	아	야	어	여

三、学习提示

学习语音是学习外语的第一步，就像盖房子时打基础，一定要认真对待。对汉语中没有的音，要认真模仿练习，对和汉语类似的音，不能简单地用汉语中的音来代替。要多听录音跟着模仿，还可以对着镜子矫正发音时的口形。

四、单词



아【感叹】啊

아야【感叹】啊呀

야【感叹】呀（感叹时使用）；
喂（长辈叫晚辈时
或好朋友之间叫对
方时使用）

여야（與野）【名】执政党和在野党

여（女）【名】女

여아（女兒）【名】女孩

五、韩国语小知识

元音、单元音、复元音、半元音

发音时气流通过口腔未受到阻碍的音叫做元音（모음）。韩国语的元音共有 21 个，按发音时嘴唇形状和舌头位置是否改变而分为单元音（단모음）和复元音（이중모음）。单元音包括“ㅏ, ㅑ, ㅓ, ㅕ, ㅡ, ㅣ, ㅗ, ㅛ, ㅜ, ㅠ, ㅡ, ㅣ”等 10 个字母，复元音包括“ㅗㅓ, ㅑㅓ, ㅓㅕ, ㅕㅓ, ㅗㅛ, ㅛㅓ, ㅓㅜ, ㅕㅜ, ㅛㅜ, ㅜㅓ, ㅜㅕ, ㅛㅕ, ㅕㅛ, ㅕㅓ, ㅓㅕ, ㅕㅓ, ㅓㅕ, ㅕㅓ”等 11 个字母。复元音中的“ㅣ [j]”和“ㅓ [w]”是半元音。这样的音发音短促，发音后迅速滑向后面的单元音，共同构成复元音。

韩国语的元音类似于汉语中的韵母，其中部分元音与汉语拼音中的部分韵母发音有点儿类似。例如：

ㅏ...a ㅑ...e ㅓ...o ㅕ...u ㅣ...i ㅓ...ü
ㅗ...ia ㅛ...iao ㅜ...iou ㅠ...ie ㅡ...ua ㅡ...uo

六、练习

1. 朗读下列音节

아...어 야...여 아...야
 어...여 아...여 어...여
 어...아 여...야 야...아
 여...어 여...아 아...야

어 어 어 어
 여 여 여 여
 어 여 어 여
 여 어 여 어

2. 书写下列音节

아, 야, 어, 여

3. 朗读下列单词

아야 아
 여아 여
 여야 야

4. 听写下列音节

아...어 야...여 아...야
 어...여 아...여 어...야

七、韩国小知识

韩国

韩国全称大韩民国 (the Republic of Korea), 位于亚洲大陆东北部, 朝鲜半岛南部。东临日本海, 西面同中国隔海相望, 总面积九万多平方公里。韩国东、南、西三面环海, 地

势东北高、西南低，以山地为主，气候属温带季风气候。

韩国总人口数四千多万，全国为单一民族，通用韩国语，以首尔话为标准语。宗教以佛教、基督教为主。

韩国首都设在首尔，国旗为太极旗，国歌为爱国歌，国花为无穷花。现有一个特别市：首尔特别市；六个广域市：釜山、大邱、仁川、光州、大田、蔚山；九个道：京畿道、江原道、忠清北道、忠清南道、全罗北道、全罗南道、庆尚北道、庆尚南道、济州道。

韩国是个具有悠久历史的国家，曾出现过世宗、李舜臣等杰出历史人物。悠久的历史创造了韩国具有鲜明特色的文化。韩国饮食以泡菜为特色，韩服是韩国传统服饰。正月初一、正月十五、清明节、端午节、中秋节等节日是韩国重要的传统节庆日。

第3课 辅音 ㄱ ㄴ ㄷ ㄹ

一、发音方法

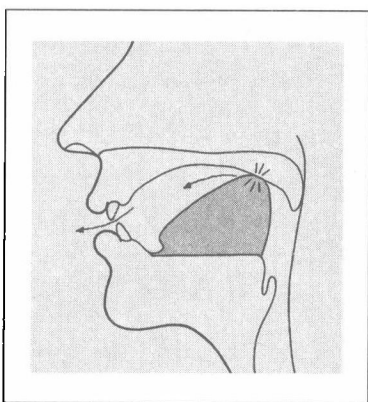


图 1

ㄱ [k] (g):

发音时，将舌后部向上抬起，舌根接触软腭阻住气流，然后放开使气流冲出而成音。与汉语中的 (g) [例如哥 (gē)，古 (gǔ)，国 (guó) 中的声母] 发音类似。见图 1。

ㄴ [n] (n):

发音时，舌尖抵住上齿龈，然后松开，并使气流通过鼻腔，声带振动而成音。与汉语中的 (n) [例如那 (nà)，讷 (nè)，泥 (ní) 中的声母] 发音类似。见图 2。

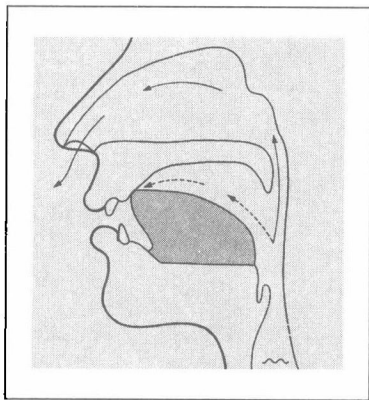


图 2

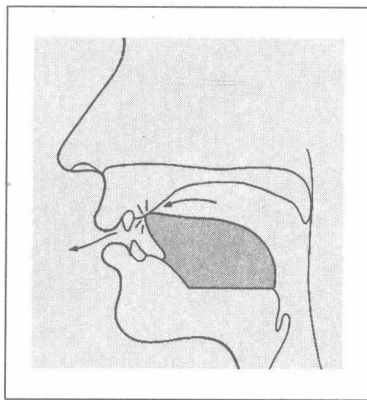


图 3

ㄷ [t] (d):

发音时，先用舌尖抵住上齿龈，然后舌尖离开上齿龈，使气流冲出而成音，它与汉语的 (d) [例如打 (dǎ)，得 (de)，底 (dǐ) 中的声母] 发音类似。见图 3。

ㄹ [r/l] (r, l):

发音时,舌尖抵住上齿龈,然后使气流擦过舌两侧形成颤音,舌尖要轻轻弹一下。作为头音发音时,与国际音标的[r]音类似,作为收音发音时,与国际音标的[l]音类似。但它与汉语中的(r, l)不同,所以要反复模仿练习。见图4。

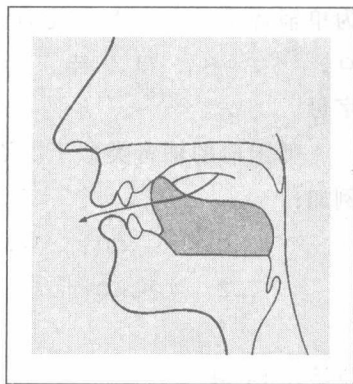


图4

二、书写与发音



辅音 \ 元音	ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ
ㄱ	가	갸	거	겨
ㄴ	나	냐	너	녀
ㄷ	다	댜	더	더
ㄹ	라	랴	러	려

三、学习提示

韩国语的辅音单独无法发音,必须和元音一起才能发出音来。因此,学习这几个辅音时,要结合第一课学过的元音反复进行练习。

本课的几个辅音中,〈ㄹ〉是最难的。〈ㄹ〉音与汉语的(r)和(l)不同。汉语的(r)是卷舌音,(l)是边音,而韩国语的〈ㄹ〉音是闪音。

四、单词



가다【自】去,走

나다【自】出,出现

다【副】全部,都

아가【名】孩子,小孩(儿语)

나【代】我

너【代】你(贬称)

더【副】更,进一步

五、韩国语小知识

辅音、单辅音、复辅音

发音时气流通过口腔受到阻碍的音叫做辅音(자음)。韩国语共有19个辅音,分

为单辅音 (단자음) 和复辅音 (이중자음)。单辅音包括 ㄱ, ㄴ, ㄷ, ㄹ, ㅁ, ㅂ, ㅅ, ㅇ, ㅈ, ㅊ, ㅋ, ㅌ, ㅍ, ㅎ 14 个字母, 复辅音包括 ㄲ, ㄸ, ㅃ, ㅆ, ㅉ 5 个字母。

韩国语的辅音类似于汉语中的声母, 部分辅音与汉语拼音中的部分声母发音相类似。例如:

ㄱ...g	ㄴ...n	ㄷ...d	ㅁ...m	ㅂ...b	ㅅ...s
ㅈ...z	ㅊ...c	ㅋ...k	ㅌ...t	ㅍ...p	ㅎ...h

六、练习

1. 朗读下列音节

가...거	가...겨	가...가	거...겨
나...너	나...녀	나...나	너...녀
다...더	다...더	다...다	더...더
라...러	라...려	라...라	러...려

2. 书写下列音节

가, 가, 거, 겨
 나, 나, 너, 녀
 다, 다, 더, 더
 라, 라, 러, 려

3. 朗读下列单词

가다	나
나다	너
아가	다

4. 熟练朗读下列单词

가다	나다	다
아가	여아	나
아야	여야	야

5. 听写下列音节 ㄱ

가...거	거...겨	가...가	가...겨
나...너	너...녀	나...나	나...녀
다...더	더...더	다...다	다...더
라...러	러...려	라...라	라...려

七、韩国小知识

首尔

首尔 (Seoul) 是韩国首都, 位于朝鲜半岛中部。它是韩国的政治、经济、文化和教育中心, 也是全国陆、海、空交通枢纽。总面积六百余平方公里, 人口一千多万, 共有 25 个区, 522 个洞。

古时首尔因位于汉江之北, 得名“汉阳”。14 世纪末朝鲜王朝定都“汉阳”后, 改名为“汉城”。近代朝鲜半岛受日本殖民统治期间, 汉城改称“京城”。1945 年朝鲜半岛光复后, 更名为韩国语固有词“서울”, 罗马字母标记为“SEOUL”, 语意为“首都”, 中文译名仍为“汉城”。2005 年 1 月, 时任汉城市市长的李明博在市政府举行记者招待会, 宣布把中文译名“汉城”改为“首尔”, 汉城一词不再使用。

首尔是一座历史悠久的现代化国际都市。景福宫、昌德宫、昌庆宫、德寿宫和秘苑 (御花园) 等名胜古迹与 63 大厦、世界杯体育场等现代建筑群交相辉映, 展现了首尔古老的历史风貌和鲜明的时代特征。作为国际化都市, 首尔曾举办过 1986 年亚运会、1988 年奥运会及 2002 年世界杯足球赛等重要国际赛事。